Jour de séance 23

le mercredi 10 avril 2013

10 h

Prière.

M. Haché (Nigadoo-Chaleur) dépose sur le bureau de la Chambre une pétition exhortant le ministère des Transports à exécuter les travaux qui s'imposent pour résoudre les problèmes d'inondation qui pèsent sur les riverains du chemin Tremblay. (Pétition 7.)

M. Arseneault donne avis de motion 37 portant que, le jeudi 18 avril 2013, appuyé par M. Collins, il proposera ce qui suit :

attendu que de nombreuses personnes au Nouveau-Brunswick doivent chaque année chercher à obtenir un traitement médical spécialisé à l'extérieur de la province parce que le traitement prescrit n'est pas offert au Nouveau-Brunswick:

attendu que l'Assurance-maladie ne couvre pas les frais liés aux déplacements extraprovinciaux pour obtenir le traitement;

attendu que les frais de déplacement pour obtenir des traitements médicaux occasionnent d'immenses difficultés à de nombreuses familles ;

attendu que l'organisme de bienfaisance Hope Air offre des billets d'avion aux personnes dans le besoin qui doivent quitter la province pour obtenir un traitement médical;

qu'il soit à ces causes résolu que l'Assemblée législative demande au gouvernement du Nouveau-Brunswick de réunir les points de voyage accumulés pendant des déplacements aériens faits pour le compte du gouvernement et d'en faire don à Hope Air expressément pour aider des personnes dans le besoin au Nouveau-Brunswick à obtenir un traitement extraprovincial.

M. Arseneault donne avis de motion 38 portant que, le jeudi 18 avril 2013, appuyé par M. Kenny, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre les documents — notamment la correspondance —, quel que soit le support, portant sur la compagnie Fer et Métaux Américains GP Inc. et l'ancien emplacement d'AbitibiBowater à Dalhousie.

Conformément au paragraphe 44(4) du Règlement, M. Fraser, leader parlementaire de l'opposition, donne avis que, le jeudi 11 avril 2013, les affaires émanant de l'opposition seront étudiées dans l'ordre suivant : projet de loi 35 et motion 28.

L'hon. P. Robichaud, leader parlementaire du gouvernement, annonce que l'intention du gouvernement est que la Chambre se forme en Comité des subsides pour étudier les prévisions budgétaires du ministère des Transports et de l'Infrastructure.

La Chambre, conformément à l'ordre du jour, se forme en Comité des subsides, sous la présidence de M. C. Landry.

La séance, suspendue d'office à 12 h 30, reprend à 14 h sous la présidence de M. C. Landry.

Après un certain laps de temps, M. Urquhart assume la présidence du comité.

Après un certain laps de temps, M. C. Landry reprend la présidence du comité.

Après un certain laps de temps, M. S. Robichaud assume la suppléance à la présidence du comité.

Après un autre laps de temps, le président de la Chambre se trouvant empêché, M. C. Landry, vice-président, assume sa suppléance. M. S. Robichaud, président suppléant du comité, demande au président suppléant de la Chambre de revenir à la présentation des rapports de comités et fait rapport que le comité a accompli une partie du travail au sujet des questions dont il a été saisi et demande à siéger de nouveau.

Le président de la Chambre, conformément à l'article 78.2 du Règlement, met aux voix la motion d'adoption du rapport, dont la Chambre est réputée être saisie; la motion est adoptée.

Le président suppléant de la Chambre, sur la demande de l'hon. M. Lifford, revient aux motions ministérielles sur l'ordre des travaux de la Chambre.

Sur autorisation de la Chambre, l'hon. M. Lifford, appuyé par M. Fraser, propose ce qui suit :

que, conformément à l'alinéa 89b) du Règlement, le Comité permanent de l'éducation soit constitué et ainsi composé :

M. Killen, M^{me} Coulombe, M. Stewart, M. Harrison, M. C. Landry, M. Davis, M. Collins et M. Haché. (Motion 39.)

Sur autorisation de la Chambre, l'hon. M. Lifford, appuyé par M. Fraser, propose ce qui suit :

que la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires soit modifiée par le remplacement du nom de l'hon. M^{me} Shephard par celui de M. Tait, le remplacement du nom de l'hon. M. Lifford par celui de M. Savoie et le remplacement du nom de M. Riordon par celui de M^{me} Wilson;

que la liste des membres du Comité permanent des soins de santé soit modifiée par le remplacement du nom de l'hon. M^{me} Dubé par celui de M. Bonenfant, le remplacement du nom de M. Riordon par celui de M^{me} Lynch et le remplacement du nom de l'hon. M. Lifford par celui de M. Davis;

que la liste des membres du Comité permanent de modification des lois soit modifiée par le remplacement du nom de l'hon. M. Lifford par celui de M. B. Macdonald :

que la liste des membres du Comité permanent des hauts fonctionnaires de l'Assemblée soit modifiée par le remplacement du nom de M. McLean par celui de M. Riordon;

que la liste des membres du Comité permanent des projets de loi d'intérêt privé soit modifiée par le remplacement du nom de l'hon. M. Soucy par celui de M. Savoie;

que la liste des membres du Comité permanent des privilèges soit modifiée par le remplacement du nom de M. McLean par celui de M. Riordon;

que la liste des membres du Comité spécial de révision de la Loi sur les langues officielles soit modifiée par la suppression du nom de M. McLean;

que la liste des membres du Comité spécial de la réforme parlementaire soit modifiée par le remplacement du nom de M. McLean par celui de M. Riordon et le remplacement du nom de l'hon. M^{me} Shephard par celui de M. Killen. (Motion 40.)

La séance est levée à 18 h 5.